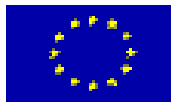




МІНІСТЕРСТВО  
АГРАРНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ



Проект фінансується  
Європейським Союзом



Проект впроваджується  
консорціумом на чолі з WYG  
International

ВИКОНАННЯ УКРАЇНОЮ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЩОДО ЧЛЕНСТВА В СОТ ТА РЕАЛІЗАЦІЇ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ПОЛІТИКИ  
ДОБРОСУСІДСТВА В СІЛЬСЬКОМУ СЕКТОРІ  
*EuropeAid/126205/C/SER/UA*

## Огляд новин в аграрному секторі та сільській місцевості 6 – 12 січня 2011 року

### ▪ СОТ та політика добросусідства

Президент України Віктор Янукович провів зустріч зі членом Європейської Комісії з питань розширення та європейської політики сусідства Штефаном Фюле.

Вітаючи гостя в Києві, Глава держави високо оцінив той факт, що його перша в новому році зустріч на міжнародному рівні відбулася саме із представником Єврокомісії. «Маю велику надію, що наші поточні відносини принесуть довгоочікуване завершення переговорів щодо Угоди про асоціацію й створення Зони вільної торгівлі», – сказав Віктор Янукович. Говорячи про підсумки 2010 року для України, Президент відзначив: «На європейському напрямі ми зробили багато, щоб налаштуватися на послідовну роботу, яка має на меті підняти й об'єднати країну, утвердити свободу й демократію, навести лад в економіці – підняти її на належний рівень розвинених держав».

[www.president.gov.ua](http://www.president.gov.ua), 11.01.2011

Міністр закордонних справ України Костянтин Грищенко провів зустріч зі Членом Європейської Комісії з питань розширення та європейської політики сусідства Штефаном Фюле в рамках його робочого візиту в Україну. У ході зустрічі сторони відзначили високу динаміку розвитку двосторонніх відносин протягом 2010 року та висловили взаємну зацікавленість у подальшому поглибленні взаємодії в 2011 році, наріжним каменем якої є реалізація рішень XIV саміту Україна – ЄС.

Міністр закордонних справ України зазначив, що забезпечення належного прогресу в переговорному процесі щодо Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, включаючи створення поглибленої та всеохоплюючої зони вільної торгівлі, залишається ключовим пріоритетом відносин України з Європейським Союзом.

Костянтин Грищенко та Штефан Фюле також обговорили шляхи взаємодії сторін у контексті виконання Плану дій щодо лібералізації візового режиму для України та інші важливі питання: взаємодію між Україною та ЄС в енергетичній сфері, реформу державного управління в Україні, подальше зміцнення в Україні поваги до основних прав та свобод, забезпечення верховенства права та покращення інвестиційного клімату.

[www.mfa.gov.ua](http://www.mfa.gov.ua), 11.01.2011

Україна докладе максимум зусиль для прискорення процесу переговорів щодо укладення Угоди про асоціацію між Україною та ЄС, включаючи створення зони вільної торгівлі. Про це заявив Перший віце-прем'єр-міністр України - Міністр економічного розвитку і торгівлі України Андрій Ключев на зустрічі зі Членом Європейської Комісії з питань розширення та європейської політики сусідства Штефаном Фюле. Андрій Ключев висловив надію, що цей переговорний процес успішно завершиться вже в 2011 році.

У свою чергу Штефан Фюле дав високу оцінку активізації загального переговорного процесу між Україною та ЄС, яка спостерігається останнім часом. Він зазначив, що в

процесі інтенсивних переговорів «знімаються багато проблемних питань». Андрій Ключев і Штефан Фюле також обговорили механізми збільшення ефективності фінансової та технічної допомоги, що надається Україні Євросоюзом у процесі євроінтеграції.

Прес-служба Мінекономіки, 11.01.2011

## ▪ **Безпека харчових продуктів**

Рішення від 04.01.11 р. № 15-2-23/4 про тимчасову заборону ввезення в Україну з Північно-Західного федерального округу Російської Федерації сприйнятливих до африканської чуми свиней (АЧС) тварин, продукції, сировини з них та кормів.

У зв'язку з поширенням АЧС на території Ленінградської області Російської Федерації, тимчасово забороняється ввезення в Україну з Північно-Західного федерального округу Російської Федерації сприйнятливих до АЧС тварин, продукції, сировини з них та кормів. Ввезення із цієї країни інших вантажів, підконтрольних державній службі ветеринарної медицини, здійснювати відповідно до ветеринарних вимог щодо імпорту в Україну об'єктів державного ветеринарно-санітарного контролю та нагляду.

www.agroua.net, 06.01.2011

Україна заборонила ввезення птиці, продукції та сировини з неї з регіону Бретань (Франція). Про це повідомляє Державний комітет ветеринарної медицини. "Згідно з офіційним повідомленням Міжнародного епізоотичного бюро зареєстровано хворобу Ньюкасла в птиці на території департаменту Кот-Д'армор, регіону Бретань, Франція", - йдеться в повідомленні.

"Ввезення із цієї країни інших вантажів, підконтрольних державній службі ветеринарної медицини, здійснювати відповідно до ветеринарних вимог щодо імпорту в Україну об'єктів державного ветеринарно-санітарного контролю та нагляду", - зазначили у відомстві.

Українська правда, 08.01.2011

За повідомленням Чернівецької обласної державної санітарно-епідеміологічної станції від 04.01.2011 року № 05/04-01 в с. Новоселиця Кельменецького району Чернівецької області виявлено захворювання людей на трихінельоз.

Наказом Головного управління ветмедицини в Чернівецькій області створено комісію, яка виїхала на місце для визначення джерела зараження людей та організації заходів із ліквідації хвороби. Заступником Головного державного інспектора ветеринарної медицини України видано наказ про посилення державного ветеринарно-санітарного контролю та нагляду за проведенням ветеринарно-санітарної експертизи в місцях реалізації продукції тваринного походження та проведенням заходів із недопущення виникнення хвороби в інших регіонах країни. Ситуація знаходиться під постійним контролем Державної служби ветеринарної медицини.

Державний комітет ветеринарної медицини України, 10.01.2011

Державна ветеринарна та фітосанітарна служба України заборонила від 10 січня 2010 р. ввезення в Україну за Республіки Болгарія продукції та сировини тваринного походження в зв'язку із зареєстрованим у країні випадком захворювання тварин на ящур, повідомляє прес-служба відомства. Керуючись ст. 51 закону України "Про безпечність та якість харчових продуктів" розпорядженням заступника Головного державного інспектора ветеринарної медицини України прийнято відповідне рішення.

РБК-Україна, 10.01.2011

Держкомветмедицини України посилює контроль продуктів тваринного походження та

кормів, що імпортуються із ФРН, у зв'язку із зараженням м'яса та яєць птиці діоксином. На сьогодні ситуація перебуває під контролем державної ветеринарної служби й у разі необхідності можливе вжиття інших кроків, аж до введення обмежень щодо ввезення продуктів тваринного походження та кормів із зони ризику.

Розглядається можливість тимчасового введення додаткових вимог при імпорті вищезазначених товарів в Україну – лабораторних висновків про відсутність діоксинів.

<http://vet.gov.ua/>, 10.01.2011

Протягом 2010 року генетична лабораторія, що діє на базі випробувального центру ДП «Івано-Франківськстандартметрологія» із жовтня 2009 року, провела 860 випробувань зразків продовольчої сировини та харчових продуктів. Вміст ГМО виявлено в 52 зразках досліджуваної продукції, що становить 6 % від загальної кількості зразків.

Загалом, за час діяльності генетичної лабораторії, досліджено близько 1000 зразків харчових продуктів та продовольчої сировини. ГМ-компоненти найчастіше виявлялись в ковбасних виробках, заморожених напівфабрикатах (продукції, що містить м'ясний фарш), паштетах, кондитерських виробках (цукерках, тістечках, печиві), кукурудзяних паличках. Також наявність ГМО зустрічалась в такій продовольчій сировині, як пшениця, ріпак продовольчій, соя та комбікормах.

<http://www.dssu.gov.ua/>, 10.01.2011

## ▪ Ринкова інфраструктура

В Україні в 2011 р. буде створено гуртовий ринок агропродукції. Про це на засіданні Кабінету міністрів України заявив Прем'єр-міністр Микола Азаров. "Рік буде відзначений будівництвом гуртових ринків агропродукції. Уперше ми реально починаємо створювати умови, при яких виробник сільгосппродукції може безпосередньо вийти до покупця, і, таким чином, ми прибираємо цінові "накрутки" посередників", - підкреслив М.Азаров. За словами М.Азарова, в 2011 р. Уряд докладе максимальних зусиль для забезпечення прискореного розвитку галузі АПК. Прем'єр-міністр підкреслив, що в минулому році Уряду вдалося зупинити "катастрофічне скорочення продукції тваринництва, і більше того, удалося забезпечити зростання виробництва".

РБК-Україна, 06.01.2011

Міністерство аграрної політики та продовольства України пропонує передбачити в Держбюджеті на 2011 рік 380 млн. грн. для надання кредитів фермерським господарствам. Про це повідомляє МінАПК, посилаючись на виступ глави відомства Миколи Присяжнюка під час наради в Черкасах. Передбачається, що 380 млн. грн. будуть спрямовані насамперед на розвиток молочного й м'ясного тваринництва в країні. У цілому державною підтримкою зможуть скористатися майже 2 тис. фермерських господарств України.

<http://biz.liga.net>, 06.01.2011

АНОНС

Асоціація "Український клуб аграрного бізнесу" (УКАБ), агентство «AgriEvent» та Міжнародна фінансова корпорація (IFC) запрошують відвідати щорічну міжнародну конференцію «Комерційне плодоовочівництво в Україні - 2011», яка проводитиметься за підтримки Міністерства аграрної політики та продовольства України, та відбудеться 16 лютого 2011 року в Києві. Ціль конференції - зібрати провідних гравців галузі й оцінити перспективи розвитку ринків, познайомитися з новими технологіями, які представлені в Україні, і почути від практиків про сучасні тенденції розвитку сектора в інших країнах.

<http://www.ifc.org>, 11.01.2011

На кінець листопада минулого року заборгованість сільськогосподарських підприємств перед банками склала 26,9 млрд. грн. У жовтні цей показник становив 26,8 млрд. грн. Про це говориться в аналітичному огляді НБУ. У листопаді спостерігалось вповільнення як темпів приросту заборгованості по кредитах в обчисленні до попереднього місяця (з 0,8% до 0,2%), так і темпів скорочення заборгованості в річному обчисленні (з «мінус» 6,7% до «мінус» 0,7 %). Достатній рівень ліквідності банків і обмеження кола позичальників агрохолдингами сприяли збереженню спадного тренда процентних ставок по кредитах для аграріїв. Інтегральна процентна ставка знизилася з початку року на 6,2 процентні пункти (у т.ч. у листопаді на 1,7 п.п.) - до 12,9% річних.

<http://delo.ua>, 11.01.2011

Прем'єр-міністр України Микола Азаров вважає за необхідне в поточному році розпочати серйозну модернізацію агропромислового комплексу України. Як передає кореспондент УНІАН, про це він заявив сьогодні на засіданні Кабінету міністрів.

“2011 рік повинен стати свого роду «рубіконом», з якого розпочнеться докорінна модернізація вітчизняного агропромислового виробництва”, - підкреслив М.Азаров.

Він зазначив, що на сьогодні продуктивність сільгоспвиробництва в Україні в 3-5 разів нижче, ніж у країнах Європи. “Далі таку відсталість і скорочення темпів розвитку галузі терпіти неможливо”, - сказав Прем'єр-міністр.

[www.unian.net](http://www.unian.net), 12.01.2011

## ▪ Сільський розвиток

Міністерство аграрної політики та продовольства України виходить з ініціативою компенсувати частину вкладів на будівництво не тільки великих тваринницьких комплексів, а й дрібнотоварних ферм. Перебуваючи на Черкащині, Міністр аграрної політики та продовольства України відвідав одну з невеликих ферм на 6 свиноматок, і поспілкувався з її працівниками та господарями.

"На сьогодні значна частина сільського населення вимушена тримати корів, свиней, щоб прогодувати себе й сім'ю. Це тяжка праця й не технологічна. Ми будемо допомагати реформувати дрібнотоварне виробництво на селянському подвір'ї. Щоб той, у кого є хист до, скажімо, молочного скотарства, і є дві-три корови, перетворював господарство в родинну ферму, щоб корів було 10-12", - сказав Міністр.

За його словами, у Міністерстві розуміють перспективу невеликих господарств. "Ми чудово розуміємо, що не тільки велике товарне виробництво забезпечить продовольчу безпеку. Ми будемо компенсувати частину вкладів не тільки, наприклад, на будівництво комплексів на 2 000 корів, але й на створення родинних і фермерських господарств", - відзначив М. Присяжнюк.

Прес-служба МАП, 06.01.2011

За даними Міністерства аграрної політики та продовольства України в 2010 році на реалізацію програми "Оздоровлення та відпочинок дітей працівників агропромислового комплексу" було виділено 10 млн. грн., що дало змогу оздоровити 12 тисяч дітей працівників АПК та соціальної сфери села. У першочерговому порядку оздоровлені діти-сироти, діти-інваліди, діти з багатодітних та малозабезпечених сімей та постраждали від наслідків чорнобильської катастрофи.

Міністерство аграрної політики та продовольства України, 10.01.2011